


Listen to the conversation. Shayan is introducing his cousin Sam to his teacher.
به اين مكالمه گوش كنيد. شايان در حال معرفى پٍرخالهاش »سام" به معلّم خود است.

Shayan: Mr. Chaychi, this is my cousin Sam. He speaks French, English, and a little Persian.
شايان: آقاى چایچیى اين پسر خالهام سام است. او فرانسه، انگگليسى و كمى فارسى صحبت مى كند.

Teacher: Oh, nice to meet you, Sam.

Sam: Nice to meet you, too.
سام: من هم از ديدن شما خوشحال هستم.

Teacher: Are you from Iran?
معلّم: آيا اهل ايران هستى؟ ايران فرام

Sam: Yes, I'm originally Iranian, but I live in France.

$$
\begin{aligned}
& \text { فرَنس اين اوريجنلى آيم آين } \\
& \text { سام: بله، من اصالتاً ايرانى هستم، اما در فرانسه زندگى مى كنم. }
\end{aligned}
$$

Teacher: Welcome to our class. How do you like it in Iran?

$$
\begin{aligned}
& \text { معلّم: به كلاس ما خوش آمدى. نظرت در مورد ايران چیست؟ }
\end{aligned}
$$

Sam: Iran is great! I love it. It's a beautiful country.

سام: ايران، فوقالعاده است! عاشقش هستم. كشور زيبايى است.

- Practice 1 تمرين ( : صفصأ سا كتاب درسى

Talking about Nationalities (1) گَتوگو درباره́ ملّيتها (1)
Listen to the examples. Then ask and answer with a friend.
به مثالها گوش كنيد. سپس با يك دوست پرسش و پاسخ انجام دهيد.

Are you from Iran?
آيا شما اهل ايران هستيد؟
Are you from France?
آيا شما اهل فر انسه هستيد؟
Is she/he from England?
آيا او (خانم / آقا) اهل انغلستان است؟
Is she/he from China?
آيا او (خانم/ / آقا) اهل چين است؟

Are they from Spain?
آيا آنها اهل اسپانيا هستند؟
Are they from Brazil?
آيا آنها اهل برزيل هستند؟

Yes, I am. / Yes, we are.
بله، هستم. / بله، هستيم.
No, I'm not. / No, we're not.
نه، نيستم. / نه، نيستيم.
Yes, she/he is.
بله، هست.
No, she/he isn't.


Yes, they are.
بله، هستند.
No, they aren't.


Practice 2 تمرين ץ: صفصئ سا كتاب درسى

Talking about Nationalities (2)
گفتّوگو درباره́ملّيتها (Y)
Listen to the examples. Then ask and answer with a friend.
به مثالها گوش كنيد. سپس با يك دوست پرسش و پاسخ انجام دهيد.

Are you Iranian?
آيا شما ايرانى هستيد؟

Are you French?
آيا شما فر انسوى هستيد؟

Is she/he British?
آيا او (خانم/آقا) بريتانيايى است؟

Is she/he Chinese?
آيا او (خانم/آقا) چیينى است؟

Are they Spanish?
آيا آنها اسپانيايى هستند؟

Are they Brazilian?
آيا آنها برزيلى هستند؟

Yes, I am. / Yes, we are.
بله، هستم. / بله، هستيم.

No, I'm not. / No, we're not.
نه نيستم. / نه نيستيم.

Yes, she/he is.


No, she/he isn't.


Yes, they are.

No, they aren't.
خير، نيستند.


Now do the rest of the puzzle in pairs.
1
(P)
(E)
(A)

(C) H


(A)

I
8 (I) (A) N
(H)

حالا به صورت گروههاى دونفره بقيهٔ اپزل را انجام دهيد.


Across
2. From China اه اهل جين 6.
2. From China اه اهل جین 6.
 (S)
(K) E N
7.
.^. شما اهل.... هستيد. 8.....

Listening and Writing
گوش دادن و نوشتن: صفمأ $\ddagger$ ا كتاب درسى

Listen to the conversations and fill out the table below.
به گفتو گوها گوش دهيد و جدول زير را پر كنيد.

| Conversations | Name | Nationality |
| :---: | :---: | :---: |
| 1 | Sheila | Spanish |
| 2 | Charlie Nash | Brazilian |

Peading Speaking and Writing خواندن، صحبت كردن و نوشتن: صفمأ IV كتاب درسى

## Pair Work كار دونغره

## Student A:

دانش آموز A:

Look at the card on Page 64 and answer student B's questions.
به كارت صفحةٔ GY نگاه كن و به پر سششهاى دانش آموز B پاسخ بده.

Student B:
Look at the card on Page 92 and answer student A's questions.

$$
\text { به كارت صفحهٔ } 9 \text { نگاه كن و به پر سششهاى دانش آموز A پاسخ بده. }
$$

Ask and answer about the people and fill out the cards.
در مورد افراد سؤالهاییى را بپرسید و پاسخ دهيد و كارتها را پر كنيد.

Name: Franco Sanchez

Age: 27
Job: Mechanic
Nationality: Spanish

| Student A | Student B |
| :---: | :---: |
| - What's your last name? <br> - What's your occupation? | - Sanchez <br> - mechanic |
| Student B | Student A |
| - What's your name? <br> - How old are you? <br> - What's your nationality? | - Franco <br> - 27 <br> - Spanish |

## Bole Play

كار گروهى Group Work

Student A:
دانش آموز A:

Introduce one of your relatives/friends to your classmate.
يكى از اقوام/دوستانتان را به هم كلاسى خود معرفى كنيد.

Student B:
Greet your classmate and his/her guest.

Student $C$ :
دانش آموز B:
با هم كلاسى خود و همهان او (آقا/خانم) احوالیر سى كنيد.

You are a guest from another country.
Then change roles.

شما يك مهمان از كشورى ديگر هستيد. سچس نقشها را عوض كنيد.

- Workbook


Reading خواندن: صفטأ

1 كشور را كه به زبان انگليسى دادهشده بر روى نقشهٔ آن بنويسيد.

5. Saudi Arabia
6. Afghanistan
7. Pakistan
8. Turkey


He continued his research in Physics at the Sorbonne University in France,

and got his Ph.D. in Physics from that University at the age of 25.

Hessabi was fluent in five living languages: Persian, French, English, German
and Arabic. حسابى به پنج زبان زنده مسلط بود: فار سى، فر انسه، انگليسى، آلمانى و عربى.

He was also familiar with Sanskrit, Latin, Greek, Turkish and Italian, which he used for his studies.

او با سانسكريت، لاتين، يونانى، تركى و ايتاليايى نيز آشنا بود كه در مطالعاتش از آنيا استفاده مى كرد
As Hessabi wished, he was buried in his hometown, Tafresh
un
مُتْتَنْ هيز اين بِريد
همانطور كه حسابى آرزو داشت، در شهر زاد كاهش (تفرش)، به خاك سيرده شد.

Writing نوشتن: صفטئ ه تا V كتاب كار

ه دبير زبان، كاربر گی (worksheet) به شما ارائه كرده كه اسامى پنج شهر در آن آمده است. نام كشور هاى مربوط به آنها را به زبان انگليسى بنويسيد.

| Najaf |
| :---: |
| Paris |
| London |
| Barcelona |
| Shanghai |
| Sao Paulo |

Iraq
France
England
Spain
China
Brazil
§ §س از باز گشت از سفر راهيان نور و بازديد از مناطق جنگى دوران دفاع مقدس، دبير زبان انگليسى از شما خواسته تا در كاربر گ ارائهشده، مسير زمينى تهران تا شلمچٌه را به زبان انگليسى بنويسيد.


در يك مجلة آموزشى ايرانى كه به زبان انگليسى چاپ میشود تمرينى برای آشنايى بيشتر دانشآموزان با اسامى V كشورها داده شده است. بنويسيد هر يكى از اين تصاوير معرّف چه كشورى از جهان است.


ـ در طول تاريخ همواره افراد مهمى از كشورهاى مختلف در جوامع بشرى تأثير گذار بودهاند. در اينجا چند تن از آنها معرفى شدهاند. ملّيت آنها را به زبان انگليسى بنويسيد
 (Iranian)


Abu Reihane Birooni
(Iranian)


Iqbal Lahoori
(Pakistani)



Isaac Newton (English)


| 1/ro | به پرسشهاى زير پاسخ كامل دهيد. <br> فالف $\left(-r \frac{1}{r}-r \frac{1}{r}\right) \div(-r)$ حاصل هريك از عبارتهاى زيررا محاسبه كنيد. $ب)\left(1 \mu^{( }-\psi_{0}\right) \times\left(1 \psi-\psi_{0}\right) \times\left(1 \Delta-\psi_{0}\right) \times \cdots \times\left(\Delta_{0}-\psi_{0}\right)$ | ت |
| :---: | :---: | :---: |
| 1 | در هر يك از تساوىهاى زير، جاهاى خالى را با عدد مناسب يرك كنيد. <br> (الف $\frac{\mu r}{r_{0}} \div \square=-r$ <br> ب) $\circ / 1 \wedge \times \square=-1$ | If |
| - Vo | اكر x $x$ عدد صحيح منفى باشد، مشخص ك | 10 |
| 1/0 | عددهاى زير را با رسم نمودار درختى به ضرب شمارندهماى اول آنها تجزيه كنيد. <br> اهه (الف <br> (fYo | 19 |
| 1 | شمارندههاى عددى ها و1^ ها هستند. دو شمارندهُ ديكر اين عدد رابنويسيد. | IV |
| -/b | (\&q, ${ }^{\text {a }}$ | 11 |
| 1/ro |  | 19 |
| -/VA | وسط ضلعهاى يكى لوزى را به طور متوالى به هم وصل مىكنيم. چֶهارضلعى بهدستآمده، چه نوع چهارضلعى است؟ دليل خود را بيان كنيد. | ro |
| 1 | (1) <br> (Y) | ri |

www.gajmarket.com

Y Y براى شكل زير، يك تساوى جبرى بنويسيد.



$$
\overrightarrow{\mathbf{a}}=\left[\begin{array}{l}
+1 \\
-1
\end{array}\right] \cdot \overrightarrow{\mathbf{b}}=\left[\begin{array}{c}
-r \\
0
\end{array}\right] \cdot \overrightarrow{\mathbf{c}}=\overrightarrow{r \mathbf{a}}+\overrightarrow{r \mathbf{b}}
$$


موفق باشيد

|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| 1 | (1) (1) | 0 |
|  | محيح يا غلط بودن جملههاى زير را مشخص كنيد. <br> عدد ז- ، عددى اول است. <br> اكر هر يك از ضلعهاى يكى مثلث قائمالزاويه را V برابر كنيم، وترنيز V برابر مى شود. <br> دستهٔ 0 > <br> شعاع دايره در نقطهُ تماس برخط مماس بردايره، عمود است. | الف <br> 1 <br> $r$ <br> $r$ <br> f |
| 1 |  |  |
| 1 | كزينهُ درست را مشخص كنيد. <br> اكر $\begin{aligned} & \vec{x}=-r \vec{y}(r \square \\ & \vec{x}=\vec{y}(r \square \end{aligned}$ $\begin{gathered} \vec{y}=\overrightarrow{r x}() \\ \vec{y}=-\overrightarrow{r x}(\mu \end{gathered}$ $\square$ $\square$ <br> هريكاز حروف زيرنشاندهندهُ يكى از رقمهاى ا تاهاست.كدام يكاز عبارتهاى زيرهمواره نادرستاست؟ $\begin{aligned} \sqrt{\circ / \mathrm{ab}} & =\% / \mathrm{c}(\mathrm{r} \square \\ \sqrt{\mathrm{abc}} & =\operatorname{def}(\mathrm{c} \square \end{aligned}$ $\begin{gathered} \sqrt{\mathrm{cd}}=\mathrm{a}() \square \\ \sqrt{\mathrm{abcd}}=\mathrm{ef}(\mu \square \end{gathered}$ <br> دو تاس راهمزمان با هم پرتاب مىكنيم. با حه احتمالى مجموع عددهاى روشده كمتر از \& است؟ $\frac{1}{9}(r)$ $\square$ $\frac{1}{\mu}(r$ $\square$ $\begin{aligned} & \frac{1}{1 r}(1 \square \\ & \frac{1}{4}(r \square \end{aligned}$ <br> در شكل زير، O مركز دايره و دو شعاع برهم عمود هستند. اندازءٔ زاويءُ A جند درجه است؟ $\square$ <br> $40^{\circ}$ (r $\square$ <br> $r \mathrm{r} / \mathrm{o}^{\circ}$ (r $\square$ <br> ¢ $\square$ | $\square$ 9 10 11 Ir |

ت به پرسشهای زیر پاسخ كامل دهيد. سו" در جاهاى خالى عدد مناسب قرار دهيد.

$$
\square \xrightarrow{-\mu \frac{\mu}{\Delta}} \square \xrightarrow{\times\left(-r \frac{\Lambda}{11}\right)} \square
$$

$$
|r|, r|,-F, q r, s|, \frac{-v \Delta}{-\Delta}, 9 v,| | v
$$

If



الف) او روى هم چند درجه چرخیده است ب) با بيشتر شدن تعداد ضلع ها ، اين زاويه چه تغييرى مىكند ؟ چرا؟



1 مجموع سه عدد زوج متوالى مساوى VA- است. هر سه عدد را به دست آوريد. IV



1


بـ در شكل مقابل، مقدار x را به دست آوريد.


5

## 



الف صحيح يا غلط بودن جملههاى زير را مشخص كنيد. ( يكى از حالتهاى همنهشتى دو مثلث (ض زض) است. عدد
r هر نقطه روى نيمساز يک زاويه ، از دو ضلع زاويه به يك فاصله است.

| 1 | جاهاى خالى را با عبارت مناسب پر كنيد. <br> بزرگتراست. عدد صفراز تمامى اعداد صحيح <br> ادامه دهيم. براى بررسى اول يا مركب بودن عدد هوه بايد عمل تقسيم راتا عدد اول <br>  <br> اگر يک چچارضلعى درون دايره و رأسهاى آن روى محيط دايره باشند، در اين چهارضلعى زاويههاى مقابل <br> هستند. | ب 0 ¢ v 人 |
| :---: | :---: | :---: |
| 1 | كزينهُ درست را مشخص كنيد. در معادله <br> باشد. $\qquad$ احتمال رخ دادن يك پيشامد مىتواند <br> (r $\square$ (1) صفر $\square$ <br> T) عددى بين صفر و يك $\square$ <br> در شكل مقابل زاويءُ C حند درجه است؟ <br> $110^{\circ}(r$ $\square$ $100^{\circ}(1$ $\square$ <br> $1 \mu_{0}^{\circ}(4$ <br> $1 r_{\circ}^{\circ}(\mu \square$ | ¢ 9 10 11 Ir |



| 1 | $\frac{q^{x} \times q^{r}}{q^{\wedge}}=\mu^{\mu} 0 \quad$ مقدار x ( | Yo |
| :---: | :---: | :---: |
| -/b | عدد | r |
| 1 | اختلاف جذر عدد | rr |
| 1 |  | rr |
| r |  <br>  اينكه مهره قرمز باشد، در كدام كيسه بيشتر است؟ چحرا؟ | rf |
| 1/0 | در شكل زير، | ro |
| 1/0 | در شكل زيراندازءُ x رابه دست آوريد. (نقطهُ O مركز دايره نيست.) <br> موفق باشيد | r |


|  | انگَليسى |  |
| :---: | :---: | :---: |
| r | فعلهاى ستون (A) را با كلمات ستون (B) جور كنيد. يك نمونه انجام شده است. <br> (A) <br> have <br> make <br> ride <br> play <br> watch <br> 1) have a sore eyes. <br> 2) $\qquad$ <br> 3) $\qquad$ <br> 4) $\qquad$ <br> 5) | A |
| 1 | با توجه به تصاوير، پاسخ درست را با علامت $\downarrow$ (2 مشخص كنيد. <br> 1) Mr Amini has a $\qquad$ 2) Who can $\qquad$ ? "Mina can." a) stomachache a) do a puzzle b) earache b) take photos | B |
| 1 | با حروف eh / e / / oo و sh كلمات زير را كامل كنيد. <br> 1) aftern - - $n$ <br> 2) Engli - - <br> 3) $w-$ - kday <br> 4) heada - - e | C |
| $r$ | با توجه به اطلاعات و معلومات شخصى خود، به سؤالات اميرحسين پاسخ درست دهيد. <br> Amirhossein's card <br> 1) What's your name, please? <br> 2) How old are you? <br> (3) What's your job? <br> 4) What's your nationality? <br> 5) What city are you from? <br> 6 What sports can you play? <br> Your card <br> (1) My name's <br> (2) I'm <br> (3) I'ma <br> (4) I'm <br> (5) I'm from <br> (6) I can | D |

r $\quad$ در جدول زير \& نوع بيمارى داده شده است. فعاليتها و غذاهاى مفيد برای اين بيمارىها E
 نمونه انجام شده است.


1) Who can work with a computer?
a) Ali
b) In the morning
2) When do you go to the library?
a) On Monday morning
b) French

موفق باشيد

